

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 50

Volume 24

25 February 1981

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 458/81 of 24 February 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 459/81 of 24 February 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 460/81 of 24 February 1981 derogating from the common quality standards for tomatoes laid down in Council Regulation No 23	5
* Commission Regulation (EEC) No 461/81 of 24 February 1981 amending Regulation (EEC) No 2335/80 in respect of the time limits for submitting applications for approval of contracts for delivery of wine for preventive distillation during the 1980/81 wine-growing year	7
Commission Regulation (EEC) No 462/81 of 23 February 1981 on the supply of semi-milled long grain rice to Somalia as food aid	8
Commission Regulation (EEC) No 463/81 of 23 February 1981 on the supply of common wheat to Honduras as food aid	10
Commission Regulation (EEC) No 464/81 of 24 February 1981 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat.	13
Commission Regulation (EEC) No 465/81 of 24 February 1981 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat.	15
Commission Regulation (EEC) No 466/81 of 24 February 1981 fixing the export levy on white sugar and raw sugar.	17
Commission Regulation (EEC) No 467/81 of 24 February 1981 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals.	19

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

81/47/EEC :

- ★ **Commission Decision of 12 January 1981 adjusting the boundaries of less-favoured areas within the meaning of Council Directive 75/268/EEC (Ireland)** 21

81/48/EEC :

- ★ **Commission Decision of 16 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to women's, girls' and infants' woven suits and costumes originating in India** 24

81/49/EEC :

- ★ **Commission Decision of 16 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to colour television receivers originating in Japan** 26

81/50/EEC :

- ★ **Commission Decision of 16 January 1981 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton originating in South Korea, India and Pakistan** 28

81/51/EEC :

- ★ **Commission Decision of 16 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses originating in India** 30

81/52/EEC :

- ★ **Commission Decision of 16 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades, including walking-stick umbrellas, originating in Hong Kong** 32

81/53/EEC :

- ★ **Commission Decision of 19 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to colour television sets originating in Taiwan** 34

81/54/EEC :

- ★ **Commission Decision of 19 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers originating in South Korea, Hong Kong, Japan and Taiwan** 36

81/55/EEC :

- ★ **Commission Decision of 19 January 1981 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand** 38

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3320/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories (OJ No L 354, 29. 12. 1980)** 40
- ★ **Corrigendum to Decision 80/1185/ECSC of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 16 December 1980, applying for 1981 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries (OJ No L 354, 29. 12. 1980)** . 40

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 458/81

of 24 February 1981

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 February 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	52.92
10.01 B	Durum wheat	68.50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	21.97 ⁽³⁾
10.03	Barley	24.89
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	61.06 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	49.83 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	88.27
11.01 B	Rye flour	44.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	119.53
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	94.01

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 459/81

of 24 February 1981

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 23 February 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	11.91
10.02	Rye	0	10.89	10.89	10.89
10.03	Barley	0	0	0	12.86
12.86					
10.04	Oats	0	0.84	0.86	8.76
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	22.89	22.89
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	17.10	17.10
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	19.93	19.93

COMMISSION REGULATION (EEC) No 460/81

of 24 February 1981

derogating from the common quality standards for tomatoes laid down in
Council Regulation No 23THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1367/80⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 2 (3)
thereof,Whereas the common quality standards for tomatoes
were laid down in Annex II/2 of Council Regulation
No 23 of 4 April 1962⁽³⁾, as amended by Regulation
No 190/67/EEC⁽⁴⁾, and supplemented with regard to
class III by Annex II to Regulation No 211/
66/EEC⁽⁵⁾;Whereas major developments have taken place in
tomato cultivation techniques and, in particular, in
the choice of variety; whereas the common quality
standards must take account of such developments;
whereas, moreover, sufficient experience should be
acquired before final amendments are made to the
common standards; whereas, at the present moment,
derogations should again be made, for a period of one
marketing year, from the common quality standards
for tomatoes;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*For the 1981 marketing year, the following deroga-
tions are made to the provisions of Annex II/2 to
Regulation No 23:1. In Title II 'Quality requirements', under 'C. Classifi-
cation, (ii) Class I', last paragraph, there is added
the following:— "semi-ribbed" tomatoes⁽¹⁾.In the case of semi-ribbed tomatoes, fruits
shall be allowed to have:

- slight irregularities, in shape, but no exces-
sive deformation,
- small umbilicus, but no suberization,
- suberization of the stigma up to 1 cm².
- fine blossom scar in elongated form (like a
seam), but not longer than two thirds of the
greatest diameter of the fruit.

(1) Semi-ribbed tomatoes are the product of the
crossing of round and ribbed varieties, generally
comprise four segments and include among
others the varieties Dombo, Dombito, Westona,
No 493, No 1141, Duranto, Rianto, Quanto,
Kretano, Cantato, Delisa, Aloisa, No 6163, No
6533, No 6017, Vemone, Carnelo, Marone, Euro-
vite, Marcanto, Virovite, Elvira. These tomatoes are
marketed under the name "Vleestomaten",
"Fleischtomaten", "Beef tomatoes", "Kødtomater",
"Beefsteak tomatoes".

2. In Title II 'Quality requirements', under 'C. Classifi-
cation, (iii) Class II', there is added the following:

'In the case of semi-ribbed tomatoes, fruits shall be
allowed to have:

- more marked deformations, but without being
misshapen,
- umbilicus,
- suberization of the stigma up to 2 cm²,
- fine blossom scar in elongated form (like a
seam).

3. In Title III 'Sizing', under 'B. Uniformity', there is
added after the first subparagraph the following:

"Semi-ribbed" tomatoes:

Scale of diameters in mm

- 102 and over
- from 82 up to but excluding 102
- from 67 up to but excluding 82
- from 57 up to but excluding 67
- from 47 up to but excluding 57
- from 40 up to but excluding 47
- from 35 up to but excluding 40

(1) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

(2) OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 24.

(3) OJ No 30, 20. 4. 1962, p. 965/62.

(4) OJ No 133, 29. 6. 1967, p. 2795/67.

(5) OJ No 233, 20. 12. 1966, p. 3939/66.

4. In Title VI 'Marking', under 'D. Commercial specifications', second indent, there is added the following :

'Or "semi-ribbed"; the latter description may be replaced by "Vleestomaten", "Fleischtomaten", "Beef tomatoes", "Kødtomater" or "Beefsteak tomatoes".

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 461/81

of 24 February 1981

amending Regulation (EEC) No 2335/80 in respect of the time limits for submitting applications for approval of contracts for delivery of wine for preventive distillation during the 1980/81 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3456/80⁽²⁾, and in particular Article 11 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2335/80⁽³⁾ embodied the decision to initiate preventive distillation for the 1980/81 wine-growing year; whereas Article 2 thereof provides for certain time limits for completing the approval procedure;

Whereas the contracts approved within the time limits laid down cover a smaller quantity of wine than that anticipated; whereas there is a risk that this situation will worsen the imbalance on the market, in view of the stocks available and the size of the last harvest; whereas it is therefore appropriate, in order to make the fullest use of the preventive distillation system, to extend the time limits in question by two months;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2335/80 is hereby amended as follows:

1. in paragraph 1 '1 February 1981' is replaced by '1 April 1981';
2. in paragraph 2 '15 February 1981' is replaced by '16 April 1981'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 236, 9. 9. 1980, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 462/81
of 23 February 1981
on the supply of semi-milled long grain rice to Somalia as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 25 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid ⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, on 28 May 1980 the Council of the European Communities has expressed its intention to grant, under a Community measure, 5 000 tonnes of cereals to Somalia under its food-aid programme for 1980;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general rules for the implementation of certain food-aid operations involving cereal and rice products ⁽⁶⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measure envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in the Annex to the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11

ANNEX

1. **Programme :** 1980
2. **Recipient :** Somalia
3. **Place or country of destination :** Somalia
4. **Product to be mobilized :** semi-milled long grain rice
5. **Total quantity :** 1 852 tonnes
6. **Number of lots :** one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
Ente Nazionale Risi, Piazza Pio XI, 1, Milano ; telex 26032
8. **Method of mobilizing the product :** Community market
9. **Characteristics of the goods :**
 - moisture : 15 %,
 - broken rice : 5 % maximum,
 - chalky grains : 5 % maximum,
 - grains striated with red : 3 % maximum,
 - spotted grains : 1.5 % maximum,
 - stained grains : 1 % maximum,
 - yellow grains : 0.050 % maximum,
 - amber grains : 0.20 % maximum
10. **Packaging :**
 - in bags ⁽¹⁾,
 - quality of the bags : new jute sacks, 600 g,
 - net weight of the bags : 50 kg,
 - marking of the bags :
letters at least 5 cm high :
'Rice / Gift of the European Economic Community to Somalia / For free distribution'
11. **Port of shipment :** a Community port
12. **Delivery stage :** cif
13. **Port of landing :** Mogadishu (1 000 tonnes) — Berbera (852 tonnes)
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 9 March 1981 at 12 noon
16. **Shipment period :** 1 to 30 April 1981
17. **Security :** 12 ECU/tonne

⁽¹⁾ Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 463/81
of 23 February 1981
on the supply of common wheat to Honduras as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 28 May 1980 the Council of the European Communities has expressed its intention to grant, under a Community measure, 3 500 tonnes of common wheat to Honduras under its food-aid programme for 1980;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general rules for the implementation of certain food-aid operations involving cereal and rice products⁽⁶⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measure envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The French intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

ANNEX I

1. **Programme :** 1980
 2. **Recipient :** Honduras
 3. **Place or country of destination :** Honduras
 4. **Product to be mobilized :** common wheat
 5. **Total quantity :** 3 500 tonnes
 6. **Number of lots :** one
 7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
ONIC : Office Nationale Interprofessionel des Céréales, 21, Avenue Bosquet, Paris 7ème, telex 270 807
 8. **Method of mobilizing the product :** intervention
 9. **Characteristics of the goods :**
the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the reference price is fixed (moisture : maximum 15 %)
 10. **Packaging :** in bulk
 11. **Port of shipment :** a Community port
 12. **Delivery stage :** fob
 13. **Port of landing :** —
 14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering :
 15. **Deadline for the submission of tenders :** 6 March 1981 at 12 noon
 16. **Shipment period :** from 15 March to 15 April 1981
 17. **Security :** 6 ECU per tonne
-

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — BILAG II — ANNEX II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Numéro du lot Nummer der Partie Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot Αριθμός παρτίδων	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment Λιμένας φορτώσεως	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob Τόνοι fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepouhouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store Όνομα και διεύθυνση έναποθηκευτού	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored Τόπος αποθηκεύσεως
1	Port de la Communauté Hafen der Gemeinschaft Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap Community port Fælleskabshavne Κοινοτικός λιμένας	3 500 tonnes	Éts Cornet 28140 Orgères-en-Beauce	Saint-Nazaire

COMMISSION REGULATION (EEC) No 464/81
of 24 February 1981
fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3446/80⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat were fixed by Regulation (EEC) No 2736/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 180/81⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2736/80 to the

quotations and other information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 283, 28. 10. 1980, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 24. 1. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 48 from 2 to 8 March 1981	Week No 49 from 9 to 15 March 1981	Week No 50 from 16 to 22 March 1981	Week No 51 from 23 to 29 March 1981	Week No 52 from 30 March to 5 April 1981
01.04 B	36.143 ⁽¹⁾	37.788 ⁽¹⁾	40.608 ⁽¹⁾	43.428 ⁽¹⁾	47.423 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	76.900 ⁽²⁾	80.400 ⁽²⁾	86.400 ⁽²⁾	92.400 ⁽²⁾	100.900 ⁽²⁾
2	53.830 ⁽²⁾	56.280 ⁽²⁾	60.480 ⁽²⁾	64.680 ⁽²⁾	70.630 ⁽²⁾
3	84.590 ⁽²⁾	88.440 ⁽²⁾	95.040 ⁽²⁾	101.640 ⁽²⁾	110.990 ⁽²⁾
4	99.970 ⁽²⁾	104.520 ⁽²⁾	112.320 ⁽²⁾	120.120 ⁽²⁾	131.170 ⁽²⁾
5 aa)	99.970 ⁽²⁾	104.520 ⁽²⁾	112.320 ⁽²⁾	120.120 ⁽²⁾	131.170 ⁽²⁾
bb)	139.958 ⁽²⁾	146.328 ⁽²⁾	157.248 ⁽²⁾	168.168 ⁽²⁾	183.638 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	99.970	104.520	112.320	120.120	131.170
2	139.958	146.328	157.248	168.168	183.638

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2645/80 and Commission Regulations (EEC) No 3379/80, (EEC) No 3380/80 and (EEC) No 3349/80.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in the voluntary restraint agreements or those laid down in Commission Regulations (EEC) No 3379/80, (EEC) No 3380/80, (EEC) No 3349/80 and (EEC) No 3495/80.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 465/81
of 24 February 1981
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3446/80⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No 2737/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 181/81⁽⁴⁾;

Whereas follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2737/80 to the

quotations and other information known to the Commission, that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 283, 28. 10. 1980, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 24. 1. 1981, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 48 from 2 to 8 March 1981 ⁽¹⁾	Week No 49 from 9 to 15 March 1981 ⁽¹⁾	Week No 50 from 16 to 22 March 1981 ⁽¹⁾	Week No 51 from 23 to 29 March 1981 ⁽¹⁾	Week No 52 from 30 March to 5 April 1981 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	57-625	60-250	64-750	69-250	75-625
2	40-338	42-175	45-325	48-475	52-938
3	63-388	66-275	71-225	76-175	83-188
4	74-913	78-325	84-175	90-025	98-313
5 aa)	74-913	78-325	84-175	90-025	98-313
bb)	104-878	109-655	117-845	126-035	137-638

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in the voluntary restraint agreements or those laid down in Commission Regulations (EEC) No 3379/80, (EEC) No 3380/80, (EEC) No 3349/80 and (EEC) No 3495/80.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 466/81
of 24 February 1981
fixing the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3455/80 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market ⁽³⁾, as amended by the Act of Accession of Greece ⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 2005/80 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 457/81 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC)

No 2005/80 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1980, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 49, 24. 2. 1981, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 fixing the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	ex A. White sugar other than candy sugar, flavoured or coloured sugar	4.22
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	11.56 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75:

COMMISSION REGULATION (EEC) No 467/81

of 24 February 1981

altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
437/81 ⁽⁴⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 437/81, which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of
cereals, is hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 February
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 20. 2. 1981, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 February 1981 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6	5th period 7	6th period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin for export to :							
	— USSR	—	—	—	—	—	—	—
	— China	0	+ 5.00	+ 5.00	+ 5.00	+ 7.00	+ 5.00	+ 5.00
	— other third countries	0	0	0	0	+ 2.00	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley for export to :							
	— USSR	—	—	—	—	—	—	—
	— other third countries	0	0	+ 5.00	+ 7.00	+ 7.00	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 12 January 1981

adjusting the boundaries of less-favoured areas within the meaning of Council Directive 75/268/EEC (Ireland)

(Only the English text is authentic)

(81/47/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

75/268/EEC which is contained in the Annex to Directive 75/272/EEC;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill-farming and farming in certain less-favoured areas⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/666/EEC⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas Council Directive 75/272/EEC of 28 April 1975 concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (Ireland)⁽³⁾, as amended by Commission Decision 77/5/EEC⁽⁴⁾, identifies the areas in Ireland included in the Community list of less-favoured areas within the meaning of Article 3 (4) of Directive 75/268/EEC;

Whereas the Government of Ireland has applied under Article 2 (1) of Directive 75/268/EEC:

- for adjustment of the boundaries of the areas listed in the Annex to Directive 75/272/EEC, as shown in the Annex hereto;
- for inclusion of a further area (the Slieve Felim area), totalling 31 583 ha UAA, in the list of areas within the meaning of Article 3 (4) of Directive

Whereas the areas resulting from the proposed adjustments, as the documents sent in and the declarations made by the Irish Government indicate, meet the criteria which were applied in Directive 75/272/EEC when fixing the less-favoured areas within the meaning of Article 3 (4) of Directive 75/268/EEC;

Whereas the new area applied for (the Slieve Felim area) does not fully meet the abovementioned criteria; whereas, nevertheless, its specific disadvantages, especially its steep slopes, unfavourable natural conditions for farming and poor drainage, permit it to be classified as an area within the meaning of Article 3 (5) of Directive 75/268/EEC which may be ranked with less-favoured areas within the meaning of Article 3 (4) of the Directive; whereas the area in question is only 0.53 % of the total surface area of Ireland and thus less than 2.5 % of it;

Whereas the adjustments applied for by the Irish Government do not have the combined effect of increasing the utilized agricultural area of all the listed areas by more than 1.5 % of the total utilized agricultural area of Ireland;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 14. 7. 1980, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 68.

⁽⁴⁾ OJ No L 3, 5. 1. 1977, p. 15.

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Done at Brussels, 12 January 1981.

Article 1

The list of less-favoured areas in Ireland contained in the Annex to Directive 75/272/EEC is hereby amended as shown in the Annex hereto.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX

**SUPPLEMENT TO DIRECTIVE 75/272/EEC IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 2 (3)
OF DIRECTIVE 75/268/EEC****1. The western region**

Parts of west Limerick comprising the District Electoral Divisions of Dunmoylan West, Mohernagh in Rathkeale rural district and Templeglental in Newcastle rural district.

2. The eastern region*County Carlow*

The district electoral division of Kelledmond in Carlow rural district and the district electoral division of Kyle in Idrone rural district;

County Kilkenny

The district electoral divisions of Coolhill, Freaghana, Graiguenamanagh and Inistioge in Thomastown rural district;

County Tipperary

The district electoral division of Garrangibbon in Carrick-on-Suir No 1 rural district; and

County Waterford

The district electoral division of Clonea (Power) in Carrick-on-Suir No 2 rural district; the district electoral division of Clonea in Dungarvan rural district; and the district electoral divisions of Fewes and Mountkennedy in Kilmacthomas rural district.

3. The Slieve Felim area

The following district electoral divisions:

County Limerick

Doon West and Glenstal (in Limerick No 1 rural district) together with Bilboa (in Tipperary No 2 rural district);

County Tipperary, North Riding

Abington, Dolla, Killoscully, Kilnarath, Lackagh and Templederry (in Nenagh rural district) and Foilnahan and Upperchurch (in Thurles rural district);

County Tipperary, South Riding

Curraheen and Glengar (in Tipperary No 1 rural district).

COMMISSION DECISION

of 16 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to women's, girls' and infants' woven suits and costumes originating in India

(Only the French text is authentic)

(81/48/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to women's, girls' and infants' woven suits and costumes, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 29), originating in India and in free circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in India is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country; whereas under that Agreement India has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceiling between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question originating in third countries have increased from 269 000 pieces in 1978 to 700 000 pieces in 1979; whereas the market share taken by those imports has risen from 11 % in 1978 to 28 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in India are considerably below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from 2 501 000 pieces in 1978 to 2 047 000 pieces in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 78 % in 1978 to 58 % in 1979;

Whereas applications for import documents covering 40.31 % of the direct quota are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas further indirect imports, would be likely to jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in India and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981. This authorization shall not cover products to a total volume corresponding to 25 % of the quota.

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
ex 61.02 B II (NIMEXE codes 61.02-42, 43, 44) (category 29)	Women's, girls' and infants' (other than babies'), woven suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 16 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 16 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to colour television receivers originating in Japan

(Only the French text is authentic)

(81/49/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to colour television receivers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States;

Whereas in France the importation of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota of 88 000 pieces;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas the quotas of 1979 and 1980 have been wholly taken up;

Whereas imports in free circulation originating in Japan have increased from 18 732 pieces in 1979 to 76 672 pieces in 1980;

Whereas total imports of the products in question originating in third countries have increased from FF 173 million in 1978 to FF 194 million in 1979; whereas the market share taken by those imports has risen from 4 % in 1978 to 5 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in Japan are approximately 30 % below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from FF 4 418 million in 1978 to FF 4 400 million in 1979;

Whereas information has been received by the Commission indicating that the industry concerned has been restructuring itself in the last three years to meet competition and that in this context there has been a reduction in the number employed of 1 000 per annum;

Whereas applications for import documents covering 43 121 pieces are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas the totality of further indirect imports would be likely to aggravate the difficulties of the industrial sector concerned and jeopardize the aims of the above-mentioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary co-operation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in Japan and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981.

This authorization shall not cover products to a total value corresponding to 30 % of the quota.

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

This amount shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
85.15 A ex III	Colour television receivers

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 16 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 16 January 1981****authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton originating in South Korea, India and Pakistan****(Only the Italian text is authentic)****(81/50/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 8 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the Italian Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in South Korea, India and Pakistan and in free circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in South Korea, India and Pakistan is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country; whereas under that Agreement South Korea, India and Pakistan have undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission shows that the direct quotas in respect of the third countries in question were fulfilled in 1979 and 1980 and that total imports in free circulation from these countries increased from 1 390 tonnes in 1979 to 1 960 tonnes in 1980;

Whereas total imports of the products in question originating in all third countries were 61 197 tonnes in 1979 and 40 476 tonnes in the first eight months of 1980;

Whereas the prices of the relevant products originating in the third countries in question, are approximately 35 to 45 % below the prices of like products manufactured in Italy;

Whereas output of like products in Italy were 161 500 tonnes in 1979 and 76 700 tonnes in the first eight months of 1980;

Whereas applications for import documents covering 1 657 tonnes are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted or planned, would be likely to jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in South Korea, India and Pakistan and in free circulation in the other Member States in

respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981. This authorization, however, shall not cover an amount corresponding to 20 % of the 1981 quota in respect of each of the abovementioned third countries.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
55.09 (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97) (category 2)	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 16 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 16 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses originating in India

(Only the French text is authentic)

(81/51/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 26), originating in India and in free circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in India is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country; whereas under that Agreement India has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78⁽²⁾ introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within in the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceiling between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member

States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas the quota shares thus allocated to France in 1979 and 1980 have been wholly taken up;

Whereas imports in free circulation originating in India have increased from 347 000 pieces in 1979 to 653 000 pieces in 1980;

Whereas, with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question originating in third countries have increased from 3 463 000 pieces in 1978 to 5 947 000 pieces in 1980; whereas the market share taken by those imports has risen from 11 % in 1978 to 17 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in India are considerably below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from 32 404 000 pieces in 1978 to 30 171 000 pieces in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 81 % in 1978 to 72 % in 1979;

Whereas applications for import documents covering 287 900 pieces are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas further indirect imports, in addition to those already planned, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 2

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in India and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 6 January 1981 :

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-41, 42, 43, 44, 61.02-48, 52, 53, 54) (category 26)	Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Done at Brussels, 16 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 16 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades, including walking-stick umbrellas, originating in Hong Kong

(Only the French text is authentic)

(81/52/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to umbrellas and sunshades, including walking-stick umbrellas, falling within heading No ex 66.01 of the Common Customs Tariff, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States;

Whereas in France the importation of the products in question originating in Hong Kong is subject to an annual quota of 500 000 pieces;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States;

Whereas with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question originating in third countries have increased from 2 507 000 pieces in 1978 to 2 922 744 pieces in 1979; whereas the market share taken by those imports has risen from 34.2 % in 1978 to 47 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in Hong Kong are approximately 70 % below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from 4 390 000 pieces in 1978 to 3 760 000 pieces in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 56.2 % in 1978 to 46.5 % in 1979;

Whereas applications for import documents covering 245 200 pieces are duly pending with the authorities of the Member States having made the request;

Whereas the totality of further indirect imports would be likely to aggravate the difficulties of the industrial sector concerned and jeopardize the aims of the above-mentioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof;

Whereas, the totality of the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981.

This authorization shall not cover products to a total volume corresponding to 30 % of the quota.

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

CCT heading No	Description
ex 66.01	Umbrellas and sunshades, including walking-stick umbrellas

Done at Brussels, 16 January 1981.

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 19 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to colour television sets originating in Taiwan

(Only the French text is authentic)

(81/53/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to colour television receivers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States;

Whereas in France the importation of the products in question originating in Taiwan is subject to an annual quota of FF 3 000 000;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States;

Whereas the quotas for 1979 and 1980 have been wholly taken up;

Whereas the total imports of this product originating in third countries has increased from FF 173 000 000 in 1978 to FF 194 000 000 in 1979; whereas the market share of these imports has increased from 4 % in 1978 to 5 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in Taiwan are approximately 30 % below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from FF 4 418 million in 1978 to FF 4 400 million in 1979;

Whereas information has been received by the Commission indicating that the industry concerned has been restructuring itself in the last three years to meet competition and that in this context, there has been a reduction in the number employed of 1 000 per annum;

Whereas applications for import documents covering FF 18 469 320 are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas further indirect imports would be likely to aggravate the difficulties in the industrial sector concerned and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981.

This authorization shall not cover products to a total volume corresponding to 30 % of the quota with regard to Taiwan.

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
85.15 A ex III	Colour television receivers

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 19 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 19 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers originating in South Korea, Hong Kong, Japan and Taiwan

(Only the French text is authentic)

(81/54/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to radio receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A ex III of the Common Customs Tariff, originating in South Korea, Hong Kong, Japan and Taiwan and in free circulation in the other Member States;

Whereas in France the importation of the products in question originating in South Korea, Hong Kong, Japan and Taiwan is subject to annual quotas of 200 000, 172 000 and 390 000 units and of FF 7 000 000 respectively;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States;

Whereas the quotas for 1979 and 1980 have been wholly taken up;

Whereas, with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question originating in all third countries have increased from FF 683 million in 1978 to FF 883 million in 1979; whereas the market share taken by those imports has risen from 45 % in 1978 to 54 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in the third countries in question are considerably below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France has fallen from FF 738 million in 1978 to FF 650 million in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 22 % in 1978 to 15 % in 1979;

Whereas applications for import documents covering 506 830 units originating in South Korea, Hong Kong and Japan and FF 27 051 695 originating in Taiwan are duly pending with the authorities of the Member States having made the request;

Whereas further indirect imports would be likely to aggravate these difficulties in the industrial sector concerned and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in South Korea, Hong Kong, Japan and Taiwan and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981.

This authorization shall not cover products to a total volume corresponding to 30 % of the quotas with regard to the abovementioned third countries.

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
85.15 A ex III	Radio receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 19 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 19 January 1981

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand

(Only the French text is authentic)

(81/55/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 9 January 1981 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the French Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste), falling within subheading 56.07 A of the Common Customs Tariff (category 3), originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand and in free circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand is covered by an Agreement negotiated between the Community and these countries;

Whereas under that Agreement South Korea, the People's Republic of China and Thailand has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulations (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾ and (EEC) No 3061/79 ⁽³⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this

branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas with regard to the situation of the industry concerned, the information received by the Commission indicates that direct imports of the products in question originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand were respectively 502 tonnes, 130 tonnes and 632 tonnes in 1980; whereas imports in free circulation are respectively 234 tonnes, 133 tonnes and 379 tonnes;

Whereas total imports of the products in question originating in all third countries have increased from 8 429 tonnes in 1978 to 9 744 tonnes in 1979; whereas the market share taken by those imports was 13 % during the same period;

Whereas the prices of the products in question originating in these countries are considerably below the prices of like products manufactured in France;

Whereas output of like products in France amounted 57 802 tonnes in 1978 and 61 514 tonnes in 1979;

Whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 62 % in 1978 to 61 % in 1979;

Whereas applications for import documents covering 668 642 tonnes are duly pending with the authorities of the Member State having made the request;

Whereas further indirect imports, would be likely to aggravate these difficulties of the industrial sector concerned and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in South Korea, the People's Republic of China and Thailand and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after 1 January 1981.

This authorization shall not cover products to a total volume corresponding to 22 % of the quotas with regard to the abovementioned third countries.

This quantity shall be distributed among the applicants for import documents whose applications are duly pending at the date of this Decision.

CCT heading No	Description
56.07 A (category 3)	Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1981.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 19 January 1981.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3320/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories

(Official Journal of the European Communities No L 354 of 29 December 1980)

Page 3, second indent, line 11 :

for: 'to 55 % of the total volume ...',

read: 'to 56.1 % of the total volume ...'.

Page 23, Annex A, Code 0240, column (6) :

the figure '5.71' should be added.

Page 28, Annex A, Code 0324, column (2) :

for: 'ex 32'

read: '32 a)

Corrigendum to Decision 80/1185/ECSC of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 16 December 1980, applying for 1981 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 354 of 29 December 1980)

Page 205, Annex A, Order No 2, column (4) :

'Romania' should be deleted.
